

Приготуйтеся до першого дня навчання у: **четвер, 10 вересня!**



Скористайтеся нашим контрольним списком,
щоб допомогти своїй родині вдало
розпочати 2026–27 навчальний рік:

☐ Оновіть свою контактну інформацію.

Переконайтеся, що працівники школи вашої дитини можуть з вами зв'язатися! Увійдіть до свого облікового запису шкіл Нью-Йорка (NYCSA), щоб оновити свій номер телефону, поштову адресу та електронну пошту. Ви також можете заповнити форму контактних даних на випадок надзвичайних ситуацій у своєму навчальному закладі. Не маєте облікового запису шкіл Нью-Йорка (NYCSA)? Зареєструйтеся на schools.nyc.gov/NYCSA.

☐ Заплануйте медичний огляд для вашої дитини.

Ваша дитина вперше йде до школи або до дитячого садка? Їй знадобиться медичний огляд у постачальника медичних послуг, який повинен заповнити форму медичного огляду дитини та підлітка (CH-205). Завантажте форму CH-205 за посиланням: schools.nyc.gov/SchoolHealth.

☐ Переконайтеся, що ваша дитина має всі необхідні щеплення.

Закон штату Нью-Йорк про охорону здоров'я вимагає від учнів отримання певних вакцин для відвідування дитячого садка або школи. Дізнайтеся більше про обов'язкові щеплення для учнів за посиланням: schools.nyc.gov/Immunization. Завітайте на сайт: vaccinefinder.nyc.gov або зателефонуйте за номером: **877-829-4692**, щоб знайти пункт, де можна отримати обов'язкові та рекомендовані щеплення поблизу вас.

☐ Перевірте календар державних шкіл Нью-Йорка на 2026–2027 навчальний рік.

Слідкуйте за важливими датами цього шкільного року, такими як майбутні святкові закриття, батьківські збори тощо! Завітайте на сайт: schools.nyc.gov/Calendar, щоб переглянути та роздрукувати календар кількома мовами.

☐ Зрозумійте варіанти транспортування вашої дитини та її право на них.

Чи знаєте ви, як ваша дитина добиратиметься до школи та назад? Дізнайтеся про доступні варіанти транспортування на сайті schools.nyc.gov/Transportation.

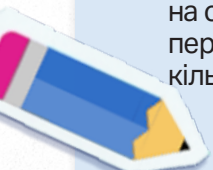
- Дізнайтеся про безкоштовні студентські картки OMNY на сайті: schools.nyc.gov/OMNY
- Якщо вашій дитині призначено шкільний автобус, перевіряйте її маршрут, час посадки та посадки за допомогою офіційного додатку NYC School Bus! Увійдіть, використовуючи свій обліковий запис шкіл Нью-Йорка (NYCSA). Дізнайтеся більше на сайті: schools.nyc.gov/SchoolBusApp.

☐ Поговоріть зі своєю дитиною про заборону використання електронних пристроїв у школі.

Згідно із законодавством штату Нью-Йорк, учням з обліковим записом шкіл Нью-Йорка (NYCSA) заборонено використовувати особисті електронні пристрої з підтримкою Інтернету, такі як мобільні телефони, на території школи протягом навчального дня. Керівництво школи поділиться з вами власною політикою щодо використання та зберігання пристроїв — обговоріть цю політику з вашою дитиною, щоб вона зрозуміла ці правила до початку навчального року. Для отримання додаткової інформації відвідайте сайт: schools.nyc.gov/DevicePolicy.

☐ Підготуйте шкільне приладдя вашої дитини.

Школа або вчитель вашої дитини може надіслати вам список шкільного приладдя, яке їй знадобиться цього року. Поговоріть зі своєю дитиною про те, чого очікувати в перший день, і переконайтеся, що її сумки упаковані та готові до використання. Позначте її речі (одяг, пляшки з водою, пенали тощо), щоб їх можна було повернути вам, якщо вони загубляться!



Дивіться зворотній бік сторінки для отримання додаткової інформації ►

❑ Допоможіть своїй дитині пристосуватися до розкладу навчального року.

Перед першим днем школи встановіть послідовний час сну, щоб ваші діти могли призвичаїтися до регулярного та здорового режиму сну. За кілька днів до початку школи потренуйтеся дотримуватися очікуваного ранкового розпорядку вашої дитини на цей рік, включаючи підготовку та поїздки до школи. Обов'язково ознайомтеся з політикою вашої школи щодо часу початку, часу закінчення та запізнь.

❑ Запитайте у своїй школі про послуги перекладу та усного перекладу.

NYCPS перекладає офіційні документи на різні мови та може надати вам безкоштовні послуги усного перекладу, зокрема під час батьківських зборів та зустрічей з питань спеціальної освіти. Зверніться до свого директора школи або координатора з питань взаємодії з батьками.

- Дізнайтеся більше, поділіться своїми відгуками або подайте скаргу за адресою schools.nyc.gov/Hello. Щоб отримати послуги перекладу американської жестової мови (ASL), відвідайте: schools.nyc.gov/SignLanguage.

❑ Зверніться до координатора батьків вашої школи.

Координатори батьків можуть допомогти відповісти на багато ваших запитань! Знайдіть їхню контактну інформацію за допомогою інструмента «Знайти школу» на сайті: schoolsearch.schools.nyc або зателефонувавши до школи вашої дитини.

❑ Підготуйтеся до дистанційного навчання.

Якщо школи доведеться закрити, учні зможуть брати участь у дистанційному навчанні вдома. Переконайтеся, що ваша дитина має пристрій, підключений до Інтернету, шкільне приладдя та тихе місце для роботи. Допоможіть дитині увійти до свого облікового запису учня шкіл Нью-Йорка (NYCSA), щоб отримати доступ до онлайн-інструментів, необхідних для шкільних завдань. Знайдіть матеріали для підготовки до дистанційного навчання за адресою schools.nyc.gov/DigitalLearning.

**З нетерпінням
чекаємо на вас
у перший навчальний
день 10 вересня!**